

EDUKA 2 - Učenci iz Milj in Trsta na čezmejni izmenjavi

Obisk učencev šole v Sečovljah spodbudilo razmišljanje o ekologiji

Pred dnevi sta na osnovni šoli Sečovlje in v Sečoveljskih solinah potekali čezmejni srečanja učencev, ki se učijo slovenščino in italijanščino eni od drugih, v okviru projekta EDUKA2 - Čezmejno upravljanje izobraževanja, ki je sofinanciran iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj na podlagi javnega razpisa za predložitev standardnih projektov v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020.

V torek, 23. oktobra 2018, se je srečala delovna skupina, ki jo sestavljata 6. razred osnovne šole Sečovlje, kjer se učenci učijo italijanščine kot Tj2 in 2. B razred prvostopenjske srednje šole Nazario Sauro (večstopenjska šola Giovanni Lucio) iz Milj, kjer se učenci učijo slovenščine kot tujega jezika.

V četrtek, 25. oktobra 2018, se je srečala delovna skupina, ki jo sestavljata 7. razred osnovne šole Sečovlje, kjer se učenci učijo italijanščine kot Tj2 in 2. B razred prvostopenjske srednje šole F. Rismondo (večstopenjska šola I. Masih) iz Trsta, kjer se učenci učijo slovenščine kot tujega jezika.

Učence iz Milj in Trsta so najprej sprejeli učenci iz Sečovelj, sledil je pozdrav ravnateljice Mirele Flego ter profesorjev obeh šol ter koordinatork projekta ter izmenjava daril. Sledile so spoznavne socialne igrice v telovadnici, ogled šole, med katerim so se učenci iz Sečovelj potrudili in v italijanščini opisovali šolske prostore. Po

skupni malici v jedilnici so jim učitelji pripravili različne delavnice na temo ekologije v slovenskem in italijanskem jeziku. Učenci so bili porazdeljeni v mešane skupine, da se je spodbudilo komunikacijo med njimi in uporabo obeh jezikov, italijanščine in slovenščine. Ogledali so si kratek filmček o ločenem zbiranju podjetja Okolje, to je didaktični material za učence, ki na učinkovit in njim primeren način ponazoruje ločeno zbiranje odpadkov v občini Piran. Učenci so nato po skupinah ugotavljali, kako lahko sami pravilno ločujejo odpadke in si doma izdelajo kompostnik. Spoznali so novo besedišče in utrdili besede, ki so se jih že naučili. Pogovarjali so se tudi o tem, če je njihova šola ekološka in skušali najti rešitve, kako bi lahko bili še bolj ekološki. Ugotovili so, da je sečoveljska šola bolj ekološka kot njihova, saj imajo na vrtu kompostnik, zabojnike za ločeno zbiranje odpadkov v vsaki učilnici, sončne panele itd. Za vse dejavnosti so profesorji izdelali učne liste v slovenščini in italijanščini, ki so jih s skupnimi močmi in s konkretno uporabo obeh jezikov tudi uspešno izpolnili.

Po skupnem kosilu v šolski menzi so učence iz Milj in Trsta vodili po sečoveljskih solinah sami sečoveljski učenci, ki obiskujejo turistični krožek na šoli. Tudi ogled filmčka v solinah, muzeja ter trgovine je bila priložnost, da so učenci iz Milj in Trsta uporabljali slovenščino.



Učenci na obisku na Obali

Učenci sodelujočih šol, ki so se že virtualno poznali, saj so se pogovarjali po skype-ju in si dopisovali, so imeli tako tudi v živo priložnost, da se družijo s sovrstniki ter konkretno in na uporaben in obenem zabaven način uporabljajo drugi tuji-sosedski jezik, ki se ga učijo, saj so se med njimi spletla prijateljstva in celo najstniške ljubezni.

Obe srečanja sta del delovnega sklopa 3.1.4 »Skupno načrtovanje in realizacija didaktičnega gradiva in pilotnih aktivnosti za podporo pri didaktiki jezikov v stiku in sosedskih jezikov«.

Cilj projekta EDUKA2 je krepitev čezmejnega sodelovanja na področju izobraževanja z razvijanjem enotnih didaktičnih orodij in izobraževalnih mo-

delov. Predvidene dejavnosti so namenjene še posebej šolam in univerzam programskega območja.

Vodilni partner projekta je Slovenski raziskovalni inštitut - SLORI. Partnerji projekta so: INV - Inštitut za narodnostna vprašanja, Societät Filologice Furlane - Furlansko filološko društvo "Graziadio Isaia Ascoli", Univerza v Novi Gorici, Univerza Ca' Foscari v Benetkah in Univerza na Primorskem - Pedagoška Fakulteta.

Pridruženi partnerji projekta so Deželni šolski urad dežele Furlanije - Julijske krajine - Ministrstvo za izobraževanje, visoko šolstvo in znanost Republike Italije, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije in Sektor za šolstvo, izobraževanje in znanost Dežele Furlanije - Julijske krajine.